

Bedienungsanleitung

für Excalibur® Digital Dörrgerät



Excalibur® Digital
Dörrgerät

Excalibur® Digital Dörrgerät

Importeur & Service-Center



Keimling Naturkost



Zum Fruchthof 7a
21614 Buxtehude
Tel: 04161/51 16 0 (Mo-Fr: 8-18 Uhr)
Fax: 04161/51 16 16
naturkost@keimling.de
www.keimling.de

Bitte halten Sie die Seriennummer des Gerätes bereit. Die Nummer ist auf der Rückseite des Gerätes angebracht.



Tel: 01/31 91 262 (Mo-Fr: 8-18 Uhr)
naturkost@keimling.at
www.keimling.at



Tel: 0800 534 654 (Gratisnummer)
naturkost@keimling.ch
www.keimling.ch

Achtung



Vor Gebrauch Anleitung lesen.



Gerät nicht in Wasser tauchen.



Wenn nicht in Betrieb, Stecker ziehen.

Inhaltsverzeichnis

5 Minuten für Ihre Sicherheit	4 – 5
Übersicht der Einzelteile	6
Geräte-Einstellungen	7
Hilfreiche Tipps im Betrieb	8
Reinigung und Wartung	8
Problembhebung	9 – 10
Garantie-Erklärung	11
Technische Daten	12

5 Minuten für Ihre Sicherheit

Nehmen Sie sich 5 Minuten Zeit, um unsere Sicherheitshinweise durchzulesen.

Begriffserklärung

Folgende Signalbegriffe finden Sie in dieser Anleitung:



Gefahr!

Hohes Risiko. Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.



Achtung!

Mittleres Risiko. Missachtung der Warnung kann einen Sachschaden verursachen.

Sicherheitshinweise



Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung kann zu elektrischem Stromschlag führen.

Das Gerät ist ausschließlich für eine Netzspannung von 220-240 V ~ 50 Hz geeignet. Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose an, die die korrekte Spannung liefert. Andernfalls wird der Motor beschädigt, und der Garantieanspruch erlischt. Ihr Excalibur® 9 Digital Dörrgerät muss für einen korrekten und sicheren Betrieb elektrisch geerdet sein. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Anschlusskabel und verbinden Sie dieses korrekt mit einer geerdeten Steckdose. Versuchen Sie nicht, den Stecker mit Gewalt in eine Steckdose zu stecken, da dies zu Brand, elektrischen Schlägen oder Verletzungen führen kann.



Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn dessen Gehäuse oder die Netzanschlussleitung defekt ist oder andere sichtbare Schäden aufweist.

Benutzen Sie nur das mitgelieferte oder ein vom Hersteller bezogenes Original-Netzkabel für Ihr Gerät! Anbauteile und Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Verletzungen führen.

Lassen Sie die Netzanschlussleitung im Schadensfall unbedingt durch den Importeur oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzen, um Gefährdungen zu vermeiden.

Schließen Sie das Gerät an eine leicht zugängliche Steckdose an, damit Sie es bei Störungen schnell vom Netz trennen können.

Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts. Die Instandsetzung des Geräts darf nur von einem autorisierten Fachbetrieb vorgenommen werden. Dabei dürfen ausschließlich Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Gerät befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.

Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.

Fassen Sie den Netzstecker nie mit feuchten Händen an.

Ziehen Sie Netzstecker immer am Stecker, nie am Kabel aus der Steckdose.

5 Minuten für Ihre Sicherheit



Halten Sie das Netzkabel von heißen Flächen fern. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Spülbecken.

Prüfen Sie Gerät und Netzstecker regelmäßig auf Schäden.

Schalten Sie das Gerät am Netzschalter auf der Rückseite des Gerätes aus, wenn es nicht benutzt wird. Zur Reinigung ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, sowie aus der Kaltgerätebuchse des Geräts.



Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten!

Kinder erkennen Gefahren häufig nicht oder unterschätzen sie.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Sorgen Sie dafür, dass Kinder keinen Zugriff auf das Gerät haben, wenn sie unbeaufsichtigt sind.



Verletzungsgefahr!

Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Gerätes fest an ihrem Platz sitzen, bevor Sie das Gerät einschalten.

Während das Gerät in Betrieb ist: berühren Sie auf keinen Fall den Ventilator.

Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinander zu bauen.

Achten Sie darauf, den Netzschalter auf der Rückseite des Gerätes nach jedem Gebrauch auf "OFF" (AUS) zu stellen. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.

Entfernen Sie nur die Teile, die für den normalen Betrieb des Gerätes oder zur Reinigung des Gerätes notwendig sind.



Achtung!

Benutzen Sie das Netzkabel nicht als Griff. Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.

Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante hängen und lassen Sie es nicht mit heißen Oberflächen wie Herdplatten in Kontakt kommen.

Verwenden Sie das Excalibur® Digital Dörrgerät nicht auf unebenen Flächen.

Stellen Sie das Gerät in einem Abstand von mindestens 10 cm zu anderen Geräten und Möbelstücken auf. Heben Sie das Excalibur® Digital Dörrgerät nicht mit nassen Händen an, da das Gerät aufgrund seines Gewichts aus den Händen rutschen kann.

Wenden Sie beim Gebrauch des Geräts keine Gewalt an.

Excalibur® Digital Dörrgerät

Einzelteile und Zubehör



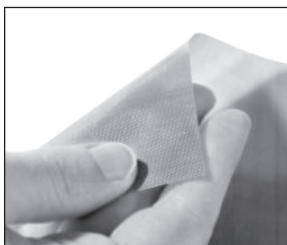
Lieferumfang:

- Hauptgerät
- Einschub (Artikelnummer 56313)
- Excalibur® Polyscreen-Bogen (Artikelnummer 56311)

Zubehör



Edelstahleinschub
(Artikelnummer 56324)



Dörrfolie
(Artikelnummer 56312)

Zubehör erhalten Sie bei

Keimling Naturkost:

Online unter www.keimling.de
oder telefonisch.

Geräte-Einstellung (SETUP)



Funktion des Netzschalters (auf der Rückseite des Gerätes) und der Tasten:

① **Start-Taste**

Zum Starten des Dörrvorgangs und um Einstellungen in Kombination mit anderen Tasten vorzunehmen.

② **Stop-Taste**

Zum Beenden des Dörrvorgangs und um Einstellungen in Kombination mit anderen Tasten vorzunehmen

③ **Display**

Zeigt die Zeit und Temperatur an. Während der Einstellung Wunschzeit und Temperatur. Während des Betriebs Zieltemperatur und Restzeit.

④ **Temperatur-Einstelltasten**

Zum Einstellen der Temperatur und um Einstellungen in Kombination mit anderen Tasten vorzunehmen

⑤ **Zeit-Einstelltasten**

Zum Einstellen der Zeit und um Einstellungen in Kombination mit anderen Tasten vorzunehmen

Betrieb

Einstellungen Excalibur® Digital Dörrgerät

Betriebsbereitschaft herstellen:

1. Stecken Sie das Netzkabel in die dafür vorgesehene Kaltgerätebuchse auf der Rückseite des Geräts.
2. Stecken Sie die Stecker in die für das Gerät vorgesehene Steckdose.
3. Schalten Sie das Gerät auf der Rückseite mithilfe des Netzschalters ein.
4. Wählen Sie die Anzeige Ihrer Temperatur Grad Fahrenheit (°F) oder Grad Celsius (°C), drücken und halten Sie für den Wechsel zwischen den beiden Möglichkeiten die Start-Taste, sowie die Minustaste der Zeiteinstellung für 2 Sekunden gedrückt.

Einstellung eine Zeit eine Temperatur (normaler Dörrmodus):

1. Stellen Sie die Temperatur und die Zeit über die zugehörigen Einstelltasten ein. Ein einfacher Druck der Zeiteinstelltaste erhöht die Zeit um eine Minute. Durch gedrückt halten einer Zeiteinstelltaste (+ oder -) wird die Zeit in 15 Minuten/1 Stunden Schritten erhöht oder verringert.
2. Drücken Sie die Start-Taste um den Dörrvorgang zu starten.
3. Der Dörrvorgang läuft, bis die voreingestellte Zeit abgelaufen ist. Wenn sie den Dörrvorgang vorzeitig beenden wollen, drücken Sie die Stop-Taste.

Einstellen von zwei Zeiten und Temperaturen (Fast Dörrmodus):

1. Drücken und halten Sie die Stop-Taste und die Minustaste der Zeiteinstellung für 2 Sekunden gedrückt.
2. Auf dem Display erscheint eine 1 an der Sie erkennen können welche Temperatur und Zeit Sie einstellen.
3. Stellen Sie die Temperatur und die Zeit über die zugehörigen Einstelltasten ein. Ein einfacher Druck der Zeiteinstelltaste erhöht die Zeit um eine Minute. Durch gedrückt halten einer Zeiteinstelltaste (+ oder -) wird die Zeit in 15 Minuten/1 Stunden Schritten erhöht oder verringert.
4. Drücken und halten Sie die Stop-Taste und die Minustaste der Zeiteinstellung für 2 Sekunden gedrückt, das Gerät zeigt auf dem Display jetzt eine 2 an.
5. Stellen Sie die Temperatur und die Zeit über die zugehörigen Einstelltasten ein. Ein einfacher Druck der Zeiteinstelltaste erhöht die Zeit um eine Minute. Durch gedrückt halten einer Zeiteinstelltaste (+ oder -) wird die Zeit in 15 Minuten/1 Stunden Schritten erhöht oder verringert.
6. Drücken Sie die Start-Taste um den Dörrvorgang zu starten.
7. Der Dörrvorgang läuft, bis die voreingestellte Zeit abgelaufen ist. Wenn sie den Dörrvorgang vorzeitig beenden wollen drücken Sie die Stop-Taste.

Reinigung & Wartung

1. Reinigen Sie die Einschübe nach jeder Benutzung mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser. Die Einschübe sind spülmaschinengeeignet.
2. Um das Hauptgerät zu reinigen, schalten Sie zuerst den Netzschalter auf der Rückseite des Gerätes aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und reinigen Sie das Gerät danach mit einem feuchten Tuch. Reinigen Sie das Excalibur® Digital Dörrgerät niemals nass.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Einschübe völlig trocken sind, wenn Sie sie wieder in das Gerät einlegen. Bewahren Sie das Gerät und die Zubehörteile an einem sicheren und für Kinder unzugänglichen Platz auf.

Problembehebung

Problem	Möglicher Grund	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht bedienen..	Der Stecker steckt nicht richtig in der Wand-Steckdose.	Stecken Sie den Netzstecker korrekt in die Wand-Steckdose.
	Der Schalter am Gerät ist nicht eingeschaltet.	Den Netzschalter einschalten.
Display-Anzeige ist ohne Funktion.	Der Netzschalter am Gerät ist nicht eingeschaltet.	Den Netzschalter einschalten.
Lüfter funktioniert, aber es wird keine Hitze erzeugt.	Das Heizsystem ist defekt.	Schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich an den Kundenservice.
Heizsystem ist in Betrieb, aber der Lüfter funktioniert nicht.	Der Lüfter ist defekt.	Schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich an den Kundenservice.
	Am Lüfter haften Fremdstoffe.	Die Fremdstoffe entfernen.
Dörrvorgang findet nicht statt.	Es sind zu viele Speisen auf dem Einschub.	Die Speisemenge reduzieren.
	Die Speisen auf den Einschüben überlappen sich.	Die Speisen auf dem Einschub gleichmäßig (nebeneinander) verteilen.
	Der Lüfter ist zu langsam.	Schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich an den Kundenservice.
Wassertropfen an der Tür.	Es sind zu viele Speisen auf dem Einschub.	Die Speisemenge reduzieren.
	Die Speisen enthalten zu viel Wasser.	Die Speisemenge reduzieren und die Dörrzeit verlängern.

Problembeseitigung

Problem	Möglicher Grund	Lösung
Überhitzung oder zu geringe Hitzeentwicklung.	Temperaturkontrollsystem funktioniert nicht richtig.	Schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich an den Kundenservice.
Das Dörrgut ist nicht gleichmäßig gedörrt.	Dörrgut ist von ungleichmäßiger Dicke.	Dörrgut gleichmäßig schneiden.
	Es ist zu viel Dörrgut auf dem Einschub.	Menge des Dörrgut auf den Einschüben reduzieren.
Ungewöhnliche Geräusche des Lüfters.	Dörrgut auf oberen und unteren Einschüben.	Richtigen Einschub auswählen.
	Lüfter ist defekt.	Schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich an den Kundenservice.
Dörrgerät ist überhitzt und schaltet ab.	Zuviel Dörrgut (z.B. Kräuter) pro Einschub, daher kein ausreichender Luftstrom mehr möglich.	Weniger Dörrgut pro Einschub, damit das Gerät nicht überhitzt.

Einfach und lecker!
Rohkost Grünkohl-Chips



Garantieerklärung

Die Keimling Naturkost GmbH gewährt auf alle Teile des Excalibur® Digital Dörrgerät eine gesonderte Garantie nach den nachstehenden Bedingungen. Die gesetzlichen Gewährleistungsvorschriften sowie die sich aus dem Produkthaftungsgesetz ergebenden Ansprüche bleiben hiervon unberührt. Eventuelle Ansprüche des Käufers auf Nacherfüllung und Schadensersatz bei Mängeln bleiben bei Vorliegen der entsprechenden Voraussetzungen daneben erhalten.

1. Garantiedauer

Die Garantie gilt für alle Teile des Excalibur® 9 Digital Dörrgerät und beträgt ab dem Kaufdatum (Datum der Rechnung):

- 5 Jahre bei privater Nutzung
- 6 Monate bei gewerblicher Nutzung

2. Garantieinhalt

Die Garantie umfasst Material-, Konstruktions- und Fertigungsfehler, vorausgesetzt, dass der Mangel bereits bei Lieferung vorhanden war und das Gerät vom Käufer sachgemäß behandelt wurde. Die Garantie beinhaltet entweder die kostenlose Reparatur, den Austausch des defekten Teils bzw. der defekten Teile oder den Austausch des gesamten Geräts gegen ein gleichwertiges Gerät. Der Keimling Naturkost GmbH obliegt insoweit das entsprechende Wahlrecht.

3. Garantiefall

Bei Auftreten eines Störfalls/Mangels ist vor dem Einsenden des Geräts umgehend das Service-Center (telefonisch (siehe Hinweis unter Ziffer 7) oder schriftlich per Email oder Fax) zu informieren und diesem ist das aufgetretene Problem ausführlich zu schildern. Kann das Problem auf diesem Wege nicht gelöst werden, ist das gesamte gründlich gereinigte* (siehe Hinweis unter Ziffer 4) Gerät inklusive aller Zubehörteile transportsicher zu verpacken und an die Keimling Naturkost GmbH zu senden.

Dem Paket sind die nachfolgenden Informationen und Dokumente beizufügen:

- a. Name, Vorname, Adresse (zusätzlich außen auf dem Paket anzugeben)
- b. Serien-Nr. und Modell-Nr.
- c. Kaufdatum
- d. Original des Kaufbeleges
- e. aussagekräftige Fehlerbeschreibung
- f. Bei Beschädigung durch den Transport: Name des Paketdienstes und die Paketnummer

4. Verpackung

Es wird empfohlen, den Originalkarton für den Versand zu verwenden. Sollte eine andere Verpackung verwendet werden, ist dafür zu sorgen, dass diese fachgerecht gegen die typischen Gefahren eines Versandes schützt und entsprechende Schutzvorrichtungen aufweist. Eine bloße Pappverpackung mit Papierpolsterung reicht nicht aus. Für Schäden aufgrund unsachgemäßer Verpackung wird von der Keimling Naturkost GmbH keine Haftung übernommen und die Garantie entfällt. Das Service-Center gibt Auskunft über die Art des Versandes und der hierdurch anfallenden Kosten.

5. Reinigung

Werden die Einzelteile oder wird das Gerät nicht gereinigt eingesendet, berechnet Keimling Naturkost GmbH eine angemessene Pauschale für die Reinigung. Dem Käufer bleibt der Nachweis überlassen, dass geringere Kosten als die Pauschale für die Reinigung angefallen sind.

6. Entfallen des Garantieanspruchs

Der Garantieanspruch entfällt

- bei unsachgemäßer Bedienung, Behandlung und Lagerung (z. B. Schäden durch Feuchtigkeit, hohe Temperaturen)
 - bei Reparaturen, Reparaturversuchen, Änderungen jeglicher Art und bei Einsatz von fremden Ersatzteilen usw., die von jemand anderem als von Keimling Naturkost GmbH oder von ihr autorisierten Betrieben vorgenommen wurden
 - bei unsachgemäßer Transportverpackung und unsachgemäßem Transport
 - bei unsachgemäßen mechanischen Einwirkungen auf das Gerät oder auf Teile des Gerätes
 - bei sämtlichen Ereignissen, die nicht in der Verarbeitung und Herstellung des Gerätes begründet sind, wie z.B. bei Sturz, Aufprall, Beschädigung, Brand, Erdbeben, Überschwemmungsschäden, Blitzschlag, etc.
 - sofern kein Kaufnachweis vorgelegt wird
 - bei Nutzung außerhalb privater Zwecke, insbesondere bei gewerblicher Nutzung
- Die Kosten, die Keimling Naturkost GmbH dadurch entstehen, dass der Käufer eine Ware zurücksendet, obwohl weder ein Gewährleistungsfall noch ein Recht zur Rückgabe vorliegt sind vom Käufer zu übernehmen.

7. Vertragspartner und Service Center:

Keimling Naturkost GmbH
Zum Fruchthof 7a
D 21614 Buxtehude Deutschland

Geschäftsführender Gesellschafter: Winfried Holler
Geschäftsführer: Frédéric Masson
Registergericht: Amtsgericht Tostedt
HRB 120742
Ust-IdNr.: DE 175 693 369

Telefon: 04161/51 16 0

(Intern.: +49 4161/51 16 0)

Telefax: 04161/51 16 16

(Intern.: +49 4161/51 16 16)

Email: naturkost@keimling.de

8. Telefonkosten

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass durch die Kontaktaufnahme mit dem Service-Center Telefongebühren anfallen können.

9. Datenschutzhinweis

Einzelheiten bzgl. der Erhebung, Verarbeitung und Nutzung Ihrer Daten entnehmen Sie bitte unseren Hinweisen zum Datenschutz.

Stand: 01/2017

Technische Daten

Gegenstand	Excalibur® Dörrgerät
Modell	4948CDFB-K
Nennspannung	220-240 V ~
Frequenz	50 Hz
Nennaufnahme	600 W
Maße	420 x 490 x 360 mm (B x T x H)
Gewicht	9,3 kg



CE: Das Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden EG-Richtlinien. Ein Konformitätsbewertungsverfahren wurde durchgeführt.

Wichtiger Hinweis

Elektronische Geräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen in der Europäischen Union – gemäß Richtlinie 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 4. Juli 2012 Über Elektro- und Elektronik-Altgeräte – einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Bitte entsorgen Sie dieses Gerät am Ende seiner Verwendung entsprechend den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Dieser Hinweis gilt ausschließlich für Verbraucher in Deutschland. Verbraucher anderer Länder informieren sich bitte bei ihrem zuständigen Entsorgungsbetrieb.

Informationspflichten gegenüber den privaten Haushalten gemäß § 18 ElektroG

1. Gemäß § 17 ElektroG sind wir unter den dort genannten Bedingungen verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte unentgeltlich zurückzunehmen. Dieser gesetzlichen Verpflichtung kommen wir über das Internetportal [elektroretoure24](https://www.elektroretoure24.de) nach. Detaillierte Informationen zum genauen Umfang unserer Rücknahmepflichten und den von uns geschaffenen Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten erhalten Sie über den nachfolgenden Link:



<https://www.elektroretoure24.de/KeimlingNaturkost>

2. Wir weisen alle Besitzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Danach ist insbesondere die Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne untersagt. Das nachfolgend dargestellte und auf Elektro- und Elektronikgeräten aufgebrauchte Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern weist zusätzlich auf die Pflicht zur getrennten Erfassung hin.

Durch die getrennte Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz und zu einem nachhaltigen Umgang mit Ressourcen und Wertstoffen.

3. Wir weisen alle Besitzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass sie gesetzlich verpflichtet sind, vor der Abgabe dieser Altgeräte die Altbatterien und Altakkumulatoren zu entnehmen, sofern diese nicht von den Altgeräten umschlossen sind.
4. Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.